

Distr.: General
29 September 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون
البند ٨ من جدول الأعمال
المناقشة العامة

رسالة مؤرخة ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة
من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طيه نص البيان الخطي لوفد المملكة المتحدة في إطار ممارسة
حق الرد على الملاحظات التي أدلت بها كريستينا فيرنانديس دي كيرشنر، رئيسة جمهورية
الأرجنتين، في الجمعية العامة، في ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ (انظر المرفق).
وأرجو ممتنا تميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة
في إطار البند ٨ من جدول الأعمال.

(توقيع) مارك ليال غرانت
السفير
الممثل الدائم



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ الموجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

بيان من وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في إطار ممارسة حق الرد على الملاحظات التي أدلت بها رئيسة جمهورية الأرجنتين في المناقشة العامة المعقودة في ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤

ليس لدى المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية أي شك في سيادتها على جزر فوكلاند وعلى المناطق البحرية المحيطة بها.

وتعلق المملكة المتحدة اهتماما كبيرا على مبدأ وحق تقرير المصير، على النحو المبين في المادة ١-٢ من ميثاق الأمم المتحدة، التي تركز عليها جميع قرارات الأمم المتحدة، والمادة ١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. ويشكل ذلك المبدأ أساس موقفنا بشأن جزر فوكلاند. ولا مجال لإجراء مفاوضات بشأن السيادة على جزر فوكلاند ما لم يعرب سكان الجزر عن رغبتهم في ذلك وحتى ذلك الحين.

وفي آذار/مارس ٢٠١٣، أعرب سكان جزر فوكلاند بشكل قاطع عن رغبتهم للمجتمع الدولي عندما قرر ٩٩,٨ في المائة من أصل ٩٢ في المائة من الناخبين الذين أدلوا بأصواتهم في استفتاء بالإبقاء على العلاقة السياسية الحالية مع المملكة المتحدة. ويجب أن تحترم الأرجنتين هذه الرغبة.